



International Coffee Organization
Organización Internacional del Café
Organização Internacional do Café
Organisation Internationale du Café

ED 1998/06

27 julio 2006
Original: inglés

C

**Base para la distribución de los votos
de los Miembros importadores
en el año cafetero 2006/07**

Antecedentes

1. El Director Ejecutivo saluda atentamente a los Miembros y se permite recordarles que, de conformidad con lo estipulado en el párrafo 5 del Artículo 13 del Convenio Internacional del Café de 2001, el Consejo habrá de efectuar la distribución de los votos al comienzo de cada año cafetero.
2. Para hacer posible que el Consejo adopte una decisión acerca de la distribución de votos entre los Miembros importadores para el año cafetero 2006/07 es necesario, con arreglo a las disposiciones del párrafo 4 del citado Artículo 13, determinar el volumen promedio de sus respectivas importaciones de café de todas las procedencias en los cuatro años civiles anteriores, es decir de 2002 a 2005. El cuadro adjunto se ha elaborado tomando como base, siempre que fue posible, la información recibida de los Miembros importadores hasta el 21 de julio de 2006.
3. Si no hubiere objeciones de los Miembros importadores en cuestión, las cifras que figuran en el cuadro adjunto se utilizarán como base para la determinación de los votos de los Miembros importadores en el año cafetero 2006/07. Se agradecería que los Miembros importadores pongan en conocimiento del Director Ejecutivo, a la mayor brevedad posible, las correcciones que hayan de efectuarse en las citadas cifras.
4. En el documento ED-1997/06 consta la información relativa a la base para la distribución de los votos de los Miembros exportadores para el año cafetero 2006/07.

Medidas que se proponen

Se solicita a la Junta Ejecutiva y al Consejo que tomen nota del presente documento.

**AVERAGE IMPORTS OF ALL FORMS OF COFFEE
BY IMPORTING MEMBERS FROM ALL SOURCES
CALENDAR YEARS 2002 TO 2005 AND 4-YEAR AVERAGE**

(60 kilo bags)

Importing Country	2002	2003	2004	2005	Average 2002 to 2005
TOTAL	87 076 512	89 263 375	92 312 806	93 081 355	90 433 512
<i>European Community</i>	<i>56 147 787</i>	<i>57 404 200</i>	<i>59 790 072</i>	<i>59 990 816</i>	<i>58 333 219</i>
Austria	1 496 585	1 404 528	1 616 098	1 673 919	1 547 783
Belgium/Luxembourg	4 030 071	3 981 081	4 123 121	4 423 535	4 139 452
Cyprus	57 339	60 108	64 014	80 098	65 390
Czech Republic	919 032	1 013 367	1 029 027	1 200 386	1 040 453
Denmark	1 083 086	1 010 494	1 135 483	1 035 314	1 066 094
Estonia	121 576	137 156	180 966	228 751	167 112
Finland	1 080 284	1 110 686	1 159 050	1 165 815	1 128 959
France	7 055 450	6 816 353	6 135 137	6 012 503	6 504 861
Germany	15 733 161	15 987 261	17 631 844	17 012 691	16 591 239
Greece	936 704	1 073 451	999 242	973 146	995 636
Hungary	925 561	953 408	1 084 941	971 539	983 862
Ireland	177 444	227 803	265 712	253 943	231 226
Italy	6 556 315	6 955 644	7 063 962	7 307 629	6 970 888
Latvia	170 356	196 739	205 510	220 402	198 252
Lithuania	261 617	237 655	301 836	345 998	286 776
Malta	28 894	33 896	25 572	23 445	27 952
Netherlands	2 863 652	3 298 451	3 309 735	3 075 871	3 136 927
Poland	2 661 324	2 777 594	2 859 697	2 916 169	2 803 696
Portugal	857 887	854 827	853 238	856 286	855 560
Slovakia	326 843	337 292	334 415	382 092	345 160
Slovenia	213 611	193 339	214 672	209 795	207 854
Spain	4 087 521	4 212 147	4 249 345	4 432 799	4 245 453
Sweden	1 480 909	1 450 289	1 513 358	1 698 803	1 535 840
United Kingdom	3 022 566	3 080 631	3 434 098	3 489 886	3 256 795
Japan	7 307 457	6 922 573	7 253 915	7 506 960	7 247 726
Norway	697 974	690 079	716 106	752 797	714 239
Switzerland	1 227 849	1 334 217	1 248 324	1 641 049	1 362 860
USA	21 695 445	22 912 306	23 304 389	23 189 733	22 775 468